

مؤقت

## مجلس الأمن

السنة السادسة والسبعون



الجلسة ٨٧٨٠

الخميس، ٢٧ أيار/مايو ٢٠٢١، الساعة ١٥/١٠

نيويورك

الرئيس	السيد جانغ جون . . . . . (الصين)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد نينزيا
	إستونيا . . . . . السيد يورغنسن
	أيرلندا . . . . . السيدة بيرن ناسون
	تونس . . . . . السيد الأدب
	سانت فنسنت وجزر غرينادين . . . . . السيدة كنغ
	فرنسا . . . . . السيد دو ريفير
	فيت نام . . . . . السيد دانغ
	كينيا . . . . . السيد كيماني
	المكسيك . . . . . السيد دي لا فوينتي راميريس
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيدة باربرا وودوارد
	النرويج . . . . . السيدة يول
	النيجر . . . . . السيد أباري
	الهند . . . . . السيد ترومورتي
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيدة توماس - غرينفيلد

## جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب والبيانات الملقاة بالعربية وترجمة الخطب والبيانات الملقاة باللغات الأخرى. وسيطبع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تُقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room 0506, ([verbatimrecords@un.org](mailto:verbatimrecords@un.org)). وسيعاد إصدار المحاضر المصوّبة إلكترونياً في نظام الوثائق الرسمية للأمم المتحدة (<http://documents.un.org>).



وثيقة ميثاقية

الرجاء إعادة التدوير



21-13336 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٥/١٠.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالصينية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

وسيشعر مجلس الأمن الآن في النظر في تقريره السنوي المقدم إلى الجمعية العامة، للفترة من ١ كانون الثاني/يناير ٢٠٢٠ إلى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٢٠.

لقد قُدم مشروع التقرير إلى أعضاء المجلس. وأعد وفد النيجر مقدمة مشروع التقرير بمشاركة أعضاء المجلس الآخرين. وأعدت الأمانة العامة متن التقرير. وأود أن أعرب عن تقديري للنيجر وللأمانة العامة على إسهامات كل منهما.

وأود أن أشير إلى أن مشروع التقرير أُعد وفقا للمذكرتين المقدمتين من الرئيس في ٣٠ آب/أغسطس ٢٠١٧ (S/2017/507) و ٢٧ كانون الأول/ديسمبر ٢٠١٩ (S/2019/997).

أعطي الكلمة الآن لممثل النيجر، الذي كان وفد بلده مسؤولا عن صياغة مقدمة التقرير السنوي لهذا العام.

السيد أباري (النيجر) (تكلم بالفرنسية): أود في البداية أن أشكركم، سيدي الرئيس، على تنظيم هذه الجلسة لتمكين مجلس الأمن من اعتماد التقرير السنوي عن أنشطته، والذي تشرف بلدي، النيجر، بتنسيق صياغته. وأود أيضا أن أشكر أعضاء المجلس كافة وجميع أولئك الذين شاركوا في مناقشاتنا وأسهموا فيها بغية وضع الصيغة النهائية لتقرير المجلس لعام ٢٠٢٠.

وأقدم بشكر خاص إلى الأمانة العامة، ولا سيما شعبة شؤون مجلس الأمن، التي لم تدخر جهدا طوال صياغة التقرير لتزويدنا بالمشورة الفنية اللازمة. وأخيرا، أعرب عن خالص شكري لوفود ألمانيا وإندونيسيا وبلجيكا والجمهورية الدومينيكية وجنوب أفريقيا - التي كانت أعضاء في المجلس في العام الماضي - على إسهاماتها القيمة.

إذا ما نظرنا إلى الوراء إلى مجريات عام ٢٠٢٠، فإن أول شيء يخطر ببالنا هو جائحة مرض فيروس كورونا وكيف قلبت حياتنا وطرق عملنا رأسا على عقب. ولم يكن مجلس الأمن استثناء لذلك. ففي منتصف آذار/مارس ٢٠٢٠، وتحت القيادة الحكيمة للسفير جانغ جون، اضطر أعضاؤه لعقد اجتماعات إلكترونية ليتسنى للمجلس ممارسة ولايته في صون السلام والأمن الدوليين. ولذلك، فإن أعمال المجلس كانت فريدة من نوعها، حيث استلزم الأمر عقد جلسات عن طريق التداول بالفيديو وتسنى في نهاية المطاف عقد بعض الاجتماعات بالمشاركة الشخصية والافتراضية والتي شملت جلسات حضورية.

إن مشروع التقرير السنوي المعروض على المجلس، والذي يتضمن موجزا لأنشطة المجلس وقراراته خلال السنة الماضية، هو نتاج جهودنا الجماعية. ومن ثم، فإننا نأمل أن يشمل آراء جميع الأعضاء. كما نأمل أن تزود هذه الوثيقة، التي سنعتمدها في اللحظات القليلة المقبلة، الدول الأعضاء في الأمم المتحدة والمنظمات المهتمة الأخرى بمعلومات مفيدة قد تحتاجها في سياق أنشطتها. في الختام، أود أن أشيد بجميع الخبراء في فريقتي الذين تمكنوا، في الإطار الزمني المخصص، من إنجاز المهمة الهامة التي كلفنا بها المجلس بمهارة.

الرئيس (تكلم بالصينية): أشكر ممثل النيجر وأعضاء فريقه على جهودهم في إعداد مشروع التقرير.

أفهم أن المجلس مستعد للشروع في اعتماد مشروع التقرير السنوي.

هل لي أن أعتبر أن المجلس قد اعتمد مشروع التقرير؟  
وسيدرج هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن،  
لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.  
ستصدر بوصفها الوثيقة S/2021/500.  
رفعت الجلسة الساعة ١٠/٢٠.